

English

We acknowledge our responsibility to respect the environment and manage our impacts for the benefit of the communities in which we operate, and we are committed to measuring and managing those impacts and finding innovative ways to reduce them. We will:

- implement sound environmental practices in the design, development and operation of our hotels
- encourage the development and integration of sustainable technologies
- endeavour to reduce our use of energy and water, and re-use and recycle the resources consumed by our business wherever practical
- engage our customers, colleagues, hotel owners, suppliers and contractors in our efforts to protect the environment
- provide the training and resources required to meet our objectives
- monitor, record and benchmark our environmental performance on a regular basis
- make business decisions that take these commitments into account
- communicate our policies, practices and programmes to all our stakeholders.

Spanish

Somos conscientes de nuestra responsabilidad en el respeto del medio ambiente y en la gestión de nuestro impacto ambiental para beneficiar a las poblaciones en las que operamos. Por eso estamos comprometidos a medir y gestionar dicho impacto y buscar formas innovadoras de reducirlo. Estos son nuestros compromisos:

- Aplicaremos métodos de protección ambiental en el diseño, desarrollo y gestión de nuestro hoteles.
- Fomentaremos el desarrollo y la integración de tecnologías sostenibles.
- Trataremos de reducir el uso de energía y agua, y reutilizaremos y reciclaremos los recursos consumidos por nuestra empresa siempre que sea posible.
- Involucraremos a nuestros clientes, compañeros, propietarios de hoteles, proveedores y contratistas en nuestros esfuerzos por la protección ambiental.
- Ofreceremos la formación y los recursos necesarios para cumplir nuestros objetivos.
- Supervisaremos, grabaremos y compararemos nuestro rendimiento ambiental periódicamente.
- Tomaremos decisiones comerciales que tengan estos compromisos en cuenta.
- Comunicaremos nuestras políticas, prácticas y programas a todas las partes interesadas.